

Matthias M. TISCHLER-Alexander FIDORA (Hg.), *Christlicher Norden – Muslimischer Süden. Ansprüche und Wirklichkeiten von Christen, Juden und Muslimen auf der Iberischen Halbinsel im Hoch- und Spätmittelalter*, Aschendorff Verlag («Erudiri Sapientia», 7), Münster 2011, 789 pp.

El origen de esta obra colectiva es un coloquio internacional con el mismo título, que tuvo lugar en Frankfurt am Main del 20 al 23 de junio 2007 (puede verse la crónica firmada por Alexander Fidora y Matthias Tischler, que fueron también los organizadores de esa reunión: AHlg 17 [2008], 379-381).

La iniciativa de organizar el coloquio de Frankfurt surgió de tomar conciencia de situación actual de Europa, donde los procesos de inmigración en los últimos decenios han producido una pluralidad confesional, étnica y religiosa, no exenta de problemas de integración, identidad y convivencia. Frente a esta realidad, especialistas de distintas disciplinas científicas y tradiciones religiosas acometieron la tarea de estudiar una situación histórica similar que se había dado hace casi un milenio en la Península Ibérica. No pretendían, desde luego, descubrir en la Edad Media soluciones aplicables al presente, sino más bien hacer un análisis diferenciado para descubrir las bases de un potencial creativo, de modo que se puedan desarrollar líneas de actuación adecuadas en la situación del presente. Los editores hacen algunas observaciones al respecto en un ensayo a modo de introducción, que se titula «Aproximación». Explican el modo en que está expresado el título del coloquio y del volumen de actas: no lleva, deliberadamente, más que un guión para unir las dos ideas: ni punto, ni interrogante, ni signo de exclamación. «Si se pusiera alguno, dicen, el título podría leerse como afirmación, pregunta o incluso como advertencia crítica» (p. 13). Más bien, el contenido está abierto a las asociaciones y reflexiones que quiera hacer el lector.

La disposición de las distintas aportaciones sigue un orden dinámico, de acuerdo con la complejidad del tema. Después de la

«Aproximación» viene un estudio introductorio titulado «Mirada adentro» (*Einblick*), de Klaus Herbers (Erlangen) que establece el contexto de la presencia de cristianos, judíos y musulmanes en la Península Ibérica durante la Alta Edad Media. Como punto final de todas las investigaciones figura un estudio titulado «Mirada hacia adelante» (*Ausblick*), de Mariano Delgado (Fribourg, Suiza) sobre el destino histórico de España en torno a 1500.

Al interior de este marco se encuentran los estudios particulares sobre la temática propuesta, que están agrupados en seis apartados. El primero versa sobre «la movilidad de textos y de formas artísticas de expresión», con aportaciones de Rafael Ramón Guerrero (Madrid), Charles Burnett (Londres) y Alexander Fidora (Barcelona/Frankfurt), entre otros. En la misma línea del estudio de textos se abordan, en otro apartado, las técnicas del comentario y de la traducción como vías de aproximación entre cristianos y musulmanes, con trabajos de José Martínez Gázquez (Barcelona), Óscar de la Cruz Palma (Barcelona) y Matthias Tischler (Frankfurt am Main). Otros tres estudios versan sobre «Formas de lectura reflexiva y de disputa». Otros seis trabajos abordan el fenómeno de la «liminalidad cultural» entre judaísmo, cristianismo e Islam, con aportaciones de Yossef Schwartz (Tel Aviv), Maribel Fierro (Madrid), Anna Akasoy (Londres, Frederick Mussall (Heidelberg), y otros. De ahí se pasa al apartado con el título «Estabilización mediante la puesta por escrito y la institucionalidad», donde se abordan temas como «Hispania y al-Andalus» (Matthias Maser, Erlangen), las Cruzadas (Philippe Jossierand, Nantes) y la Reconquista (Nikolas Jaspert, Bochum), entre otros temas. El último grupo de trabajos se titula «Conceptos de la misión y del diálogo».

Es evidente el esfuerzo conjunto de análisis, síntesis y reflexión, con un alto nivel científico, que se recoge en este volumen, que no sólo aporta conocimiento y luces sobre el pasado, sino que también permite descubrir algunas bases para orientar el presente.

Merece la pena resaltar también la parte final del libro, donde se encuentran algunos instrumentos especialmente útiles para la investigación. El bloque más grande (172 pági-

nas) es la bibliografía especializada, que está dividida en fuentes y estudios, tanto monografías como artículos. Las diversas referencias están agrupadas en un índice bíblico y de escritos sagrados de otras religiones, un índice de autores antiguos y obras suyas citadas, un elenco de manuscritos, un índice de personas y grupos, de lugares y de ilustraciones.

Elisabeth REINHARDT
Universidad de Navarra

Óscar VILLARROEL GONZÁLEZ, *El rey y el papa. Política y diplomacia en los albores del Renacimiento (el siglo xv en Castilla)*, Silex (Serie Historia Medieval), Madrid 2009, 370 pp.

La presente monografía viene a colmar una importante laguna en la historiografía de la Baja Edad Media castellana que, desde los trabajos de Luis Suárez Fernández, Vicente Álvarez Palenzuela o José Manuel Nieto Soria, no contaba con estudios globales sobre las relaciones de los últimos Trastámara con el Pontificado Romano.

Óscar Villarroel González, profesor de la Universidad Complutense de Madrid, ha emprendido esta empresa desde la experiencia y el conocimiento que le ha proporcionado su tesis doctoral sobre *Las relaciones Monarquía-Iglesia en época de Juan II de Castilla (1406-1454)* y sus trabajos renovadores sobre la diplomacia del momento o la participación castellana en los concilios de Siena y Perpiñán. El objetivo del libro es analizar las relaciones político-diplomáticas de la monarquía Trastámara con el Papado durante el siglo XV, centrándose en el dilatado reinado de Juan II (1406-1454), sin olvidar sus antecedentes en el de Enrique III (1393-1406) y su proyección en tiempos de Enrique IV (1454-1474). Asumiendo los postulados de José Manuel Nieto Soria —que cifra estas relaciones como una política de negociación-cesión—, el autor intenta precisar su evolución y sus límites, prestando par-

ticular atención a las formas de representación diplomática, los niveles de influencia mutua y la búsqueda del común beneficio en el ámbito de la estabilización política y el gobierno en la iglesia castellana.

La obra se estructura en cinco capítulos que jalonan las cinco etapas de esta fecunda relación. El primero, dedicado al reinado de Enrique III y la minoría de Juan II, describe la política adoptada ante el Cisma y el conflicto conciliarista, destacando la creciente independencia de Castilla ante el papado avinonés y la formulación de un entendimiento basado en la libre colación beneficiar por parte del papa a cambio de concesiones políticas y económicas que beneficiaban a los regentes durante la minoría de Juan II. El segundo capítulo aborda el período que va desde el abandono de la fidelidad benedictinista (1416) al concilio de Siena (1423). En él se reconstruye la política concordataria definida en Constanza, y el inicio de la activa colaboración de Juan II con el papado para intervenir en la iglesia de sus reinos y formar un frente común ante el movimiento conciliarista. El autor emprende una detenida identificación de los agentes y los medios de negociación llegando a dos conclusiones: el